

Bản án số: **62/2022/HS-ST**
Ngày 18 - 5 - 2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 8, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Thanh

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Danh Cư

Bà Hoàng Ngọc Loan

- Thư ký phiên tòa: Ông Dương Quốc Thái – Thư ký Tòa án.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Ông Đỗ Văn Khá - Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 5 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 57/2022/TLST-HS ngày 27 tháng 4 năm 2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 113/2022/QĐXXST-HS ngày 04 tháng 5 năm 2022, đối với bị cáo:

Nguyễn Võ Hoàng A; sinh năm 1983, tại Thành phố Hồ Chí Minh; nơi cư trú: 361/14/76 B, Phường 15, Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: Không; trình độ học vấn: 5/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con bà Võ Thị D (mẹ nuôi – chết); cha: Không rõ; có vợ và 02 con, con lớn sinh năm 2002, con nhỏ sinh năm 2005; tiền án: Không;

Tiền sự: Ngày 28/9/2020, Chủ tịch Ủy ban nhân dân Phường 15, Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh ra quyết định số 418/QĐ-UBND về việc áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường thị trấn, do có hành vi sử dụng trái phép chất ma túy. Đến ngày 16/3/2021 chấp hành xong.

Bị bắt, tạm giữ, tạm giam từ ngày 15/9/2021 đến nay. (có mặt)

- Bị hại: Ông Trần Tử H, sinh năm 1957; nơi cư trú: 361/14/76 Bình Đông, Phường 15, Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh. (có mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Võ Hoàng A là con nuôi của bà Võ Thị D. Khoảng từ năm 1997, Ông Trần Tử H chung sống như vợ chồng với bà Võ Thị D, trong thời gian chung sống, ông H cũng phụ giúp bà D trong việc nuôi dưỡng, giáo dục con nuôi là Nguyễn Võ Hoàng A. Quá trình chung sống, ông H và bà D cùng tạo lập được khối tài sản là căn nhà và đất tại số 361/14/76 đường B, Phường 15, Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh, diện tích 17m². Sau khi bà D chết, Nguyễn Võ Hoàng A vẫn sống chung cùng ông H tại căn nhà kể trên. Trong quá trình quản lý sử dụng nhà, đất, Hoàng A có lấn chiếm thêm phần đất có diện tích 8m². Vào tháng 7/2020, Hoàng A đã thỏa thuận bán căn nhà diện tích 17m² nói trên cho người khác, sau đó xây một căn nhà gồm 01 trệt, 01 gác lửng trên phần diện tích đất lấn chiếm (8m²). Ông H sinh sống tại tầng trệt, còn Hoàng A sinh sống, sinh hoạt trên gác lửng.

Sau đó, giữa Nguyễn Võ Hoàng A và ông H phát sinh mâu thuẫn liên quan đến số tiền bán nhà, khi bị ông H yêu cầu rời khỏi nhà, Hoàng A đã dọn đồ đến thuê trọ tại nhà số 361/14/42 đường B, Phường 15, Quận 8. Ngày 25/9/2020, Hoàng A mang theo 01 ống tuýp bằng sắt (loại tự chế thành xà beng) dài khoảng 1,5m, đến nhà số 361/14/76 đường B, Phường 15, Quận 8, sau đó cắt ống nước để bàn giao nhà cho người mua. Đến khoảng 13 giờ 15 phút, cùng ngày, Hoàng A nhìn thấy ông H cầm theo 01 cái bay làm hồ đang sửa chữa lại ống nước do bị Hoàng A cắt trước đó. Lúc này, giữa ông H và Hoàng A xảy ra mâu thuẫn cự cãi, ông H cầm cái bay chỉ về phía Hoàng A yêu cầu không được cắt ống nước, rồi ngồi xuống tiếp tục sửa chữa. Thấy vậy, Hoàng A dùng cây xà beng đánh một cái trúng vào bả vai trái của ông H, khi thấy Hoàng A tiếp tục dùng xà beng đánh, ông H đưa tay trái lên đỡ thì bị Hoàng A đánh trúng tay gây thương tích. Chứng kiến sự việc, chị Nguyễn Võ Ngọc G (là con của Hoàng A) vào can ngăn nên Hoàng A vứt bỏ cây xà beng tại hiện trường rồi bỏ đi. Ông H được người dân dùng xe gắn máy chở đến Công an Phường 15, Quận 8 trình báo sự việc và đưa đến bệnh viện sơ cứu vết thương.

Qua điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 8 đã ra quyết định khởi tố vụ án, khởi tố bị can và bắt tạm giam Nguyễn Võ Hoàng A để điều tra về tội “Cố ý gây thương tích”. Quá trình điều tra, Hoàng A đã khai nhận toàn bộ hành vi gây thương tích như trên. Lời khai của Hoàng A phù hợp với lời khai của bị hại, người làm chứng và các chứng cứ, tài liệu khác trong hồ sơ vụ án.

Tại bản Kết luận giám định pháp y về thương tích số 1189/TgT.20 ngày 18/12/2020, Trung tâm Pháp y - Sở Y tế Thành phố Hồ Chí Minh kết luận thương tích của Ông Trần Tử H như sau:

1. Dấu hiệu chính qua giám định:

Chấn thương cánh tay trái gây gãy 1/3 dưới xương cánh tay đã được điều trị kết hợp xương, hiện còn:

Một sẹo mổ kích thước 17,8x0,1cm (ảnh 1); Hình ảnh kết hợp xương trên phim chụp Xquang (ảnh 2); Tình trạng ổn định.

Thương tích do vật tày tác động gây ra.

- Hồ sơ bệnh án ghi nhận đau ngực trái, chẩn đoán theo dõi chấn thương ngực trái. Hiện tại khám không còn dấu vết thương tích bên ngoài, do đó không đủ cơ sở xác định có chấn thương hay không.

2. Theo Thông tư số 22/2019-TT-BYT ngày 28/8/2014 của Bộ y tế quy định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể sử dụng trong giám định pháp y, giám định pháp y tâm thần, xác định tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 17% (mười bảy phần trăm).

3. Kết luận khác:

- Cây xà beng quý cơ quan cung cấp có thể gây ra được thương tích trên.
- Không nguy hiểm đến tính mạng đương sự.

Vật chứng tạm giữ: 01 cây xà beng dài khoảng 1,5m là hung khí Nguyễn Võ Hoàng A sử dụng gây thương tích cho Ông Trần Tử H.

Về trách nhiệm dân sự: Ông Trần Tử H yêu cầu Nguyễn Võ Hoàng A bồi thường chi phí điều trị thương tích với số tiền 20.455.230 đồng.

Tại bản Cáo trạng số 189/CT-VKSQ8 ngày 10/11/2021, Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh truy tố bị cáo Nguyễn Võ Hoàng A về tội “Cố ý gây thương tích”, theo điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại phiên tòa,

Bị hại Trần Tử H trình bày, giữ nguyên yêu cầu, đề nghị Hội đồng xét xử buộc bị cáo bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho bị hại số tiền 20.455.230 (làm tròn là 20.455.000) đồng. Về trách nhiệm hình sự, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo Nguyễn Võ Hoàng A về tội “Cố ý gây thương tích”. Sau khi phân tích, đánh giá tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017), xử phạt bị cáo từ 02 năm 06 tháng đến 03 năm 06 tháng tù. Về xử lý vật chứng, đề nghị tịch thu tiêu hủy 01 cây xà beng là công cụ phạm tội. Về trách nhiệm dân sự, đề nghị chấp nhận yêu cầu bồi thường thiệt hại của bị hại.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận; bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội, ăn năn hối cải và xin giảm nhẹ hình phạt.

Bị hại không có ý kiến tranh luận về phần trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, đồng thời xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, cho bị cáo có cơ hội sớm trở về hòa nhập cộng đồng, phụ vợ chăm sóc, nuôi dưỡng con.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an Quận 8, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận hành vi phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai người làm chứng và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, xác định: Khoảng 13 giờ 15 phút, ngày 25/9/2020, tại nhà số 361/14/76 đường B, Phường 15, Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh, bị cáo Nguyễn Võ Hoàng A có hành vi dùng cây ống tuýp bằng sắt (loại tự chế thành xà beng) dài khoảng 1,5m gây thương tích cho Ông Trần Tử H, với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 17%.

Bị cáo dùng xà beng bằng kim loại có độ cứng, rắn để gây thương tích cho bị hại là thuộc trường hợp “dùng hung khí nguy hiểm”. Quá trình điều tra xác định giữa bà Võ Thị D và bị cáo có quan hệ mẹ nuôi - con nuôi. Tại phiên tòa, bị cáo thừa nhận, trong thời gian Ông Trần Tử H chung sống như vợ chồng với bà D, ông H có cùng chung sống với bị cáo tại nhà số 361/14/76 đường B, Phường 15, Quận 8, và ông H cũng hỗ trợ bà D trong việc chăm sóc, nuôi dưỡng con nuôi là bị cáo. Như vậy, Hội đồng xét xử có cơ sở xác định bị hại là người có công nuôi dưỡng đối với bị cáo.

[3] Điều 134 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) quy định về tội “Cố ý gây thương tích” như sau:

“1. Người nào cố ý gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thể từ 11% đến 30% hoặc dưới 11% nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm:

a) Dùng vũ khí, vật liệu nổ, hung khí nguy hiểm hoặc thủ đoạn có khả năng gây nguy hại cho nhiều người;

...

d) Đối với ông, bà, cha, mẹ, thầy giáo, cô giáo của mình, người nuôi dưỡng, chữa bệnh cho mình;

...

2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 06 năm:

...

đ) Gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thể từ 11% đến 30% nhưng thuộc một trong các trường hợp quy định tại các điểm từ điểm a đến điểm k khoản 1 Điều này.

...”

[4] Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, thực hiện hành vi với lỗi cố ý, đã xâm phạm đến sức khỏe của người khác và trật tự an toàn xã hội. Như vậy, Hội đồng xét xử có căn cứ xác định hành vi của bị cáo Nguyễn Võ Hoàng A đã đủ yếu tố cấu thành tội “Cố ý gây thương tích”, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017), thuộc trường hợp quy định tại các điểm a, d khoản 1 điều này.

[5] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xét tính nghiêm trọng của tội phạm mà bị cáo đã thực hiện, cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định bằng hình phạt tù có thời hạn nhằm cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành người có ích, có ý thức tuân theo pháp luật và các quy tắc của cuộc sống, ngăn ngừa phạm tội mới; đồng thời phòng ngừa và đấu tranh chống tội phạm trong xã hội.

[6] Cáo trạng Viện kiểm sát truy tố bị cáo về tội “Cố ý gây thương tích” là có cơ sở, đúng người, đúng tội. Mức hình phạt mà Viện kiểm sát đề nghị áp dụng đối với bị cáo là phù hợp, tương xứng với tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội nên có căn cứ chấp nhận. Tuy nhiên, quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; tại phiên tòa, bị hại có ý kiến xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, nên Hội đồng xét xử áp dụng điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) để giảm nhẹ một phần hình phạt đối với bị cáo.

[7] Bị cáo có 01 tiền sự về việc bị áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường do có hành vi sử dụng trái phép chất ma túy. Do đó, Hội đồng xét xử cũng xem xét để có mức hình phạt phù hợp với nhân thân bị cáo.

[8] Về vật chứng vụ án, quá trình điều tra thu giữ 01 cây xà beng dài khoảng 1,5m, xét đây là công cụ phạm tội nên Hội đồng xét xử căn cứ điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, tịch thu tiêu hủy.

[9] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại Trần Tử H yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại số tiền 20.455.230 (làm tròn là 20.455.000) đồng, do sức khỏe bị xâm hại. Xét thấy, thiệt hại về sức khỏe của bị hại là do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra nên có căn cứ chấp nhận. Đồng thời,

tại phiên tòa, bị cáo cũng đồng ý bồi thường theo yêu cầu của bị hại nên Hội đồng xét xử ghi nhận.

[10] Về án phí hình sự: Căn cứ quy định tại Điều 23 và Điều 26 của Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ vào điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Xử phạt bị cáo Nguyễn Võ Hoàng A 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 15/9/2021.

- Căn cứ vào Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017); điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) cây ống tuýp bằng sắt (loại tự chế thành xà beng) dài khoảng 1,5m.

(Theo Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 03/11/2021, tại Chi cục Thi hành án dân sự Quận 8).

- Căn cứ Điều 48 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017); các điều 357, 468, 590 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

Buộc bị cáo Nguyễn Võ Hoàng A bồi thường cho Ông Trần Tử H số tiền 20.455.000 (hai mươi triệu bốn trăm năm mươi lăm nghìn) đồng, thi hành ngay khi bản án có hiệu lực pháp luật tại Cơ quan thi hành án dân sự có thẩm quyền.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật dân sự 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

- Căn cứ vào các điều 135, 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Buộc bị cáo Nguyễn Võ Hoàng A nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 1.022.750 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKS ND Quận 8;
- VKS ND TP. HCM;
- CQĐT CA Quận 8;
- CQ THA HS CA Quận 8;
- Nhà tạm giữ CA Quận 8;
- Chi cục THA DS Quận 8;
- Người tham gia tố tụng khác;
- TA ND TP.HCM;
- Sở Tư pháp TP.HCM;
- PC53;
- Lưu: HS, VT.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Văn Thanh